東方㝡勝燈王陁羅尼經　知

大隋北印度三藏闍那崛多譯

如是我聞一時佛在舍衛國祇陁林
中孤獨精舍與大比丘僧千二百五
十人俱大菩薩衆四万人俱娑婆世
界主梵天王釋提桓因四大天王提
頭賴吒天王毗留勒叉天王毗留博
叉天王毗沙門天王將二十八部鬼
神大將軍如是等諸天八万四千呵
利多將其子及眷屬悉来會坐
尒時去此佛世界過十万億佛土有
世界名衆華佛号㝡勝燈王如来等
正覺今現在說法遣二菩薩一名大
光二名無量光而告之曰善男子汝
持此陁羅尼句至娑婆世界與釋迦
牟尼佛此呪多所饒益能令衆生長
夜安隱獲大善利色力名譽即說
呪曰
哰𢾭　摩訶哰𢾭　哰羅尼　阿溪摩
溪（用吴音）　娑昮泜　摩訶娑昮泜　薩移
涉攬寐　娑波呵
時二菩薩從佛受持此陁羅尼句猶

[illegible]

如壯夫屈申臂頃從衆華國沒到舍
衛國祇陁林中孤獨精舍時二菩薩
前礼佛足却住一面白佛言世尊去
此佛世界過十万億佛土有世界名
衆華佛号最勝燈王如来正等覺今
現在說法遣我等来問訊世尊无病
無惱諸弟子衆不為若魔若鬼若天
若龍若夜叉若浮陁若冨單那若毗
舍耶若餓鬼若干人鬼若乹陁鬼若
狂人鬼若使人心亂鬼若方道鬼若
起死屍鬼若一日二日三日四日發
病鬼若日月星宿師子虎豹毒虵狼
狗蝙蝠人若非人而来惱害怖畏之
者無有是處
阿難若有善男子善女人受持讀誦
書寫解說廣令流布此陁羅尼句火
不能燒不溺水死刀不能傷毒不能
害王亦不殺梵等諸天不嫌恨之能
自憶念十世生事阿難此呪是七十
七億諸佛所說若有違犯此呪及持
呪者奪其精氣即為侵毀違逆是諸
佛已
尒時弥勒菩薩即從坐起整衣服偏

袒右肩右膝著地合掌叉手前白佛
言世尊我今亦欲說陁羅尼句用饒
益衆生令獲善利色力名譽即說呪曰
阿致婆致　唻致拘唻致　阿嵬跋帝
婆羅提跋致　兜樓寐　樓漏寐　阿
鄉迦賜　波鄉迦賜　迦賜　摩訶迦賜
阿嵬多　波羅嵬多　刧翅　摩訶刧
翅　斯陁理帝利　多檀庡帝利　寐利
知利　尸利　呼寐　摩訶呼寐　呼呼寐
呼賒婆帝　娑波呵
尒時佛復告阿難汝當受持讀誦書
寫解說廣令流布此陁羅尼句所以
者何阿難此呪能自憶念十三世生
事阿難此呪是八十四億諸佛所說
若有違犯此呪及持呪者奪其精氣
即爲侵毀違逆是諸佛已
尒時文殊師利法王子菩薩摩訶薩
即從坐起齊整衣服偏袒右肩右膝
著地合掌叉手前白佛言世尊我今
亦欲說陁羅尼句欲饒益衆生令獲
善利色力名譽即說呪曰
阿叉企　娑企　鄉祇　鄉祇膩
耶祇娑婆䋚　婆鄉尼利　虵呵疑

呲呵羅跋致　禪弟疑　禪提羅跋致
娑波呵
佘時佛復告阿難汝當受持讀誦書
寫解說廣令流布此陁羅尼句所以
者何阿難此呪能自憶念十三世生
事阿難此呪是過去九十九億諸佛
之所共說若有違犯此呪及持呪者
奪其精氣即為侵毀是諸佛已
佘時擇迦牟尼佛告諸大衆我今亦
欲說陁羅尼句用饒益衆生令獲善
利色力名譽即說呪曰
阿嘍　婆嘍　嗏嘍　拘嗏嘍　單祇
過單祇　羅[illegible][illegible]　摟漏[illegible]　嗘[illegible]
耶[illegible]　押[illegible]　娑波呵
佘時佛復告阿難汝當受持讀誦書
寫解說廣令流布此陁羅尼句所以
者何阿難此呪是三世諸佛所說普
除一切患難魔事繫縛擁護某甲令
得安隱若有毒病若風冷病若除結
病若心腹脊痛眼耳身痛及以頭痛
如是等患最勝燈王　如来遣陁羅尼
句来與世尊亦欲令此娑婆世界衆
生長夜安隱獲大善利色力名譽說

呪如上
尒時四天王以佛神力命不中夭佛
告阿難若入賊中當念此呪若入水
火欲詣王宮亦當念此呪若有種種
鬪諍疾病怖畏之處亦當憶念此呪
若有王賊水火若天龍若夜叉若浮
陁若冨單那若毗舍闍若餓鬼若乹
陁鬼若狂人鬼若使人心乱鬼若方
道鬼若起死屍鬼若吸人精氣鬼若
一日二日三日四日發病鬼若日月
星宿師子虎豹毒虵狼狗若蝙蝠若
人若非人而来惱害怖畏之者无有
是處
阿難若有比丘比丘尼善男子及善
女人若有受持讀誦書寫解說廣令
流布此陁羅尼句火不能燒不溺水
死刀不能傷毒不能害不中方道若
以此呪結縷繫枯樹上求哀救護還
生華果何況人耶惟除宿業已定果報
阿難若於清旦日中及以日暮三時
誦行不令使有廢捨重罪爲輕若有
死罪得杖即止應被杖者呵責便當
即止若有所求即得勝意以此神呪

東方最勝燈王經　第象　知

吉安

力故諸佛聖人之所護念故
尒時四大天王即從座起整衣服偏
袒右肩右膝著地合掌叉手前白佛
言世尊我今亦欲說陁羅尼句用饒
益衆生令獲善利色力名譽若有比
丘比丘尼優婆塞優婆夷受持讀誦
書寫解說廣令流布此陁羅尼句若
有惡人若非人不能得其便即說呪曰
多蛭他　多檀多檀嚧　毗檀嚧
多陁耶槃泥　亶丑嚧　過檀泥
㗚揭泥㗚揭泥　談摩絺　禘摩絺
婆波呵
尒時世尊即說偈言
此陁羅尼經　諸佛先已說　我今亦演暢
饒益諸衆生　若人信樂心　聞持如是呪
能增於辯才　其所往來處　不遭諸厄難
無有人非人　鳩槃富單那　不能作惱害
誦持此呪故　不為他所殺　誦持此呪故
天魔王波旬　欲界中特尊　不能作留難
誦持此經故　父母及兄弟　眷屬及親厚
不逢諸衰禍　誦持此經故　於百千億劫
造作不善業　十惡及五逆　七日能令滅
誦持此呪故　菩薩於億劫　積集諸功德

七日能令勝　誦持此呪故　四大天王尊
毗頭羅提頭　愽叉毗留茶　大臣衆眷屬
歡喜而讚歎　恭敬常守護　誦持此呪故
佛說此經已舍利弗及諸比丘一切
世間天人阿修羅等聞佛所說皆大
歡喜頂戴奉行作礼而去
乞夢即知吉凶陁羅尼
南無三寶　南無摩尼跋陁　大鬼神
將　摩訶怛茶　陁羅尼　尼律師
鄰氷伽梨　阿梨伽梨喊　多氷伽梨
阿跋多蚰　阿跋多蚰　摩尼跋陁林
摩訶乹豆波乹陁
四天王提頭賴吒天毗樓勒天惟睒
門天毗沙門天忉利天閻摩羅天兜
率陁天不憍樂天他應聲天化自在
天梵衆妙天梵輔禄天摩訶梵天水
行梵天水微梵天水無量梵天水應
林天約淨天遍淨明天守妙天微妙
天極妙天福愛勝天近際天普觀天
快見天無結受天色究竟天淨光天
普等天是為三十三
訶尼訶尼　訶尼佉　訶尼佉　頭佉
尼佉　知佉　知佉

呪水與人飲之

阿竭帝 波羅竭帝 波羅僧竭帝

婆羅毗羅延帝 波羅波羅 摩牟閣

摩牟閣羅帝 三波羅閣羅帝 毗提

提希希尼尼 憂句鵌牟句頭帝 擅

鄉竭帝 檀鄉羅帝 檀鄉僧多羅

伊波呵大要縛鬼 一簡鬼 二香爐 婆利摩訶婆利

闍梨摩訶闍梨 嘔牟訶沙 婆帝

摩訶沙婆帝 阿波吒僧金吒 陁

羅尼 多陁呵 阿伽闍 尼婆毗

雈婆達摩尼婆毗 伊舍摩陁 毗婆

舍鄉 毗摩羅 修鉢雜達摩尼佉鄉

婆樓尼 文夜多 摩鵌遮鵌睺樓

睺樓 羽䩭帝 曷多羅曷多羅

婆呵

支波晝支波晝 呼奴波晝呼奴波

晝 浮樓波晝浮樓波晝 支波晝

支波晝 阿若波晝 都呼那鉢晝

舍摩奴波晝 胡修帝鉢晝 寠袪

呼那波晝 伊呼希那鉢晝 尼犁

袪帝帝鄉鉢晝 婆若帝那鉢晝

寠若奴 呼帝鄉鉢晝 薺庶臭帝

鄉波晝 婆呵 上天

東方宗勝經王經 第八張 知

志玠

轉鉢呪
南無摩等者那　南無摩等阿　羅
闍羅　南無摩才伽伽利伽他利
伽那恒衫那摩恚吉利墒欽　摩毗
婆羅婆叉嗶　来毗闍来毗闍底
阿吒屋婆吒屋　婆㝹陁阿樓休
莵吒　僧伽毗嗶　阿恚多多梨夬
求委吒波䡖底　他利伽陁利　伽那
地脾那　斫蓄娑　佛陁薩甄　達
摩薩甄　僧伽薩甄　辟支佛陁薩甄
阿羅漢薩甄　提婆薩甄　律師薩甄
波䡖底　他利伽他利伽那地脾那
斫蓄娑　涉呵
呪鏡須童男子
若見道人威儀齊整及外國人者此
事皆吉若見道人形容醜陋及見人
帝夹著敗衣裳是不吉相
東方最勝燈王陁羅尼經

此經丹藏即云東方最勝燈王如來經文句大多
陪宋本而有餘按開元錄云前後四譯三存一失
即東晉失譯名為陁羅尼章句經或無章字者是
第三譯而一闕本也今此崛多譯宋丹兩本文義
大別名亦小異未知孰是意者宋本古質似非崛
多之譯又於文中數云陁羅尼句即恐此經是失
本陁羅尼句經宋藏失崛多譯而得東晉失本陁
羅尼經見經中有最勝燈王之言遂為崛多所譯
燈王經耳不然何一人之譯而有名題若亦之殊
廣略質文之異耶今双存之則四譯還具矣

庚子歲高麗國大藏都監奉
勅雕造